

Årsredovisning
för
Ekliden Översättning AB
559074-3067

Räkenskapsåret
2024

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-01-27.
Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:

Katarina Andersson, Styrelseledamot
2025-01-27

Styrelsen för Ekliden Översättning AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Bolaget bedriver översättning av filmer och tv-serier och därmed förenlig verksamhet. Företaget har sitt säte i Vaxholm.

Flerårsöversikt (Tkr)	2024	2023	2022	2021	2020
Nettoomsättning	872	2 008	3 677	3 960	2 487
Resultat efter finansiella poster	-56	-34	1 657	2 381	1 030
Soliditet (%)	88,3	82,9	80,5	80,8	82,3

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	50 000	2 251 466	152 565	2 454 031
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Utdelning		-600 000		-600 000
Balanseras i ny räkning		152 565	-152 565	0
Årets resultat			803 988	803 988
Belopp vid årets utgång	50 000	1 804 031	803 988	2 658 019

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	1 804 032
årets vinst	803 988
	2 608 020
disponeras så att till aktieägare utdelas (1 180 kronor per aktie) i ny räkning överföres	590 000
	2 018 020
	2 608 020

Styrelsen föreslås bemyndigas att besluta om tidpunkt då utdelningen skall betalas.

Styrelsen anser att förslaget är förenligt med försiktighetsregeln i 17 kap. 3 § aktiebolagslagen enligt följande redogörelse: Styrelsens uppfattning är att vinstutdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav verksamhetens art, omfattning och risk ställer på storleken på det egna kapitalet, bolagets konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning

	Not	2024-01-01 -2024-12-31	2023-01-01 -2023-12-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.			
Nettoomsättning		872 361	2 007 722
Övriga rörelseintäkter		0	205 284
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		872 361	2 213 006
Rörelsekostnader			
Övriga externa kostnader		-195 423	-196 119
Personalkostnader	2	-1 652 484	-2 103 261
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-5 199	-5 200
Summa rörelsekostnader		-1 853 106	-2 304 580
Rörelseresultat		-980 745	-91 574
Finansiella poster			
Resultat från övriga finansiella anläggningstillgångar		894 307	0
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		34 630	60 447
Räntekostnader och liknande resultatposter		-4 204	-3 255
Summa finansiella poster		924 733	57 192
Resultat efter finansiella poster		-56 012	-34 382
Bokslutsdispositioner			
Förändring av periodiseringsfonder		860 000	240 000
Summa bokslutsdispositioner		860 000	240 000
Resultat före skatt		803 988	205 618
Skatter			
Skatt på årets resultat		0	-53 053
Årets resultat		803 988	152 565

Balansräkning

Not

2024-12-31

2023-12-31

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier, verktyg och installationer

3

5 199

10 398

Summa materiella anläggningstillgångar

5 199

10 398

Finansiella anläggningstillgångar

Andra långfristiga fordringar

4

8 407

2 508 251

Summa finansiella anläggningstillgångar

8 407

2 508 251

Summa anläggningstillgångar

13 606

2 518 649

Omsättningstillgångar

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar

72 922

134 335

Övriga fordringar

44 535

117 481

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

21 658

40 443

Summa kortfristiga fordringar

139 115

292 259

Kassa och bank

Kassa och bank

3 686 214

1 852 399

Summa kassa och bank

3 686 214

1 852 399

Summa omsättningstillgångar

3 825 329

2 144 658

SUMMA TILLGÅNGAR

3 838 935

4 663 307

Balansräkning

Not

2024-12-31

2023-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

50 000

50 000

Summa bundet eget kapital

50 000

50 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

1 804 032

2 251 467

Årets resultat

803 988

152 565

Summa fritt eget kapital

2 608 020

2 404 032

Summa eget kapital

2 658 020

2 454 032

Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder

920 000

1 780 000

Summa obeskattade reserver

920 000

1 780 000

Långfristiga skulder

Övriga skulder

31 757

29 033

Summa långfristiga skulder

31 757

29 033

Kortfristiga skulder

Skatteskulder

27 935

202 401

Övriga skulder

73 083

69 807

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

128 140

128 034

Summa kortfristiga skulder

229 158

400 242

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

3 838 935

4 663 307

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Inventarier, verktyg och installationer 5 år

Not 2 Medelantalet anställda

	2024	2023
Medelantalet anställda	2	2

Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	59 862	59 862
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	59 862	59 862
Ingående avskrivningar	-49 464	-44 264
Årets avskrivningar	-5 199	-5 200
Utgående ackumulerade avskrivningar	-54 663	-49 464
Utgående redovisat värde	5 199	10 398

Not 4 Andra långfristiga fordringar

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	2 508 251	2 000 000
Tillkommande fordringar	0	508 251
Avgående fordringar	-2 499 844	0
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	8 407	2 508 251
Utgående redovisat värde	8 407	2 508 251

Mariestad 2025-01-27

Katarina Andersson
Katarina Andersson